

<b>Chapter VI</b>	<b>L'accroissement des échanges internationaux</b>	<b>69</b>
	La libéralisation des échanges internationaux.....	71
	L'augmentation de la compétitivité du Canada .....	73
	L'expansion des exportations .....	78
	La diversification des échanges commerciaux.....	83
<b>Chapitre VII</b>	<b>Le développement international</b>	<b>89</b>
	L'endettement et le commerce .....	90
	L'aide au développement .....	95
	Le niveau d'aide .....	96
	Le but de l'aide.....	97
	L'efficacité de l'aide.....	98
	Une association.....	99
	Les étudiants étrangers.....	101
<b>Chapitre VIII</b>	<b>La promotion des droits de la personne</b>	<b>107</b>
	La protection des droits de la personne.....	108
	L'avancement des droits de la personne .....	112
	L'aide aux réfugiés.....	114
	L'Afghanistan.....	116
	L'Afrique du Sud .....	117
	L'Amérique centrale .....	120
<b>Chapitre IX</b>	<b>Améliorer les relations avec les États-Unis</b>	<b>125</b>
	Les sources de conflits .....	127
	Garder le sens des proportions .....	129
	La consultation et la prise de décision selon des règles établies .....	130
	La coordination des politiques et des actions du Canada .....	131
	La recherche d'alliés aux États-Unis.....	132
	Les désaccords avec les États-Unis.....	133
	Les mécanismes bilatéraux.....	134
	La nécessité d'accroître la compétence .....	136
	Les rapports avec le Congrès.....	136
<b>Chapitre X</b>	<b>L'importance du Grand Nord dans la politique étrangère du   Canada</b>	<b>139</b>
<b>Chapitre XI</b>	<b>Pour un internationalisme constructif</b>	<b>149</b>
<b>Conclusions et recommandations</b>		<b>153</b>
<b>Annexe A</b>	<b>Audiences publiques</b>	<b>173</b>
<b>Annexe B</b>	<b>Témoins</b>	<b>175</b>
<b>Annexe C</b>	<b>Mémoires reçus</b>	<b>183</b>